

PRONOSTICO: Nubosidad parcial de Arica a Concepción. Lluvias de Los Ángeles a Punta Arenas.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Martes 12 de Octubre de 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.º 17.478

Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Deportes, Pags. 1 a 5	Econom., Pág. 18
Hípica 6 y 7	Arquitectura 19
Lotería 8	Guisa 20
Crónica 9 y 12 a 14	Socia 21
Redacción 10	Provincias 22
Política 11	Teatros 23 y 24
Cabées 15 y 17	Magazine 24

Hoy se Decide el Pleito Frente a Ecuador

~~Todo Chile Amaneció con el Corazón Puesto en Lima~~

A las 10 y media de la noche (hora chilena), los 11 muchachos de la Selección chilena entrarán al Estadio Nacional de Lima.- Toda la afición respalda en espíritu a sus jugadores, mientras miles de compatriotas en las graderías del campo deportivo limeño empujarán al equipo nacional a la victoria con sus vibrantes: "¡CEACHEI!"

(Fotos y notas de nuestro Enviado Especial Manuel Emilio Cossa)



terminó con la victoria del elenco "araucano". De ese cuadro que en la nota gráfica aparece entrando al Estadio Nacional de Ecuador: Araya y Eyzaguirre. Los restantes: Aravena, Es- que ha dado a conocer Alamos como el posible rival de Ecu- Lima, sólo dos formarán esta noche ante el representativo Ecuador, Figueroa, Yávar y Contreras, no figuran en el equipo dor. (Foto de nuestro Enviado Especial: Manuel F. Cossío)

Mensaje de Leonel

Como capitán de la Selección
chilena les puedo decir a mis
compañeros que tengan total y
absoluta fe en el Triunfo

to Sunz

Lima 11 de Octubre 1965

que se jugó el trascendental match. Leonel Sánchez, el capitán de la Selección Nacional, como una primicia exclusiva para los lectores de LA NACION, escribió de su puño y letra, un mensaje dirigido a la prensa deportiva de Chile, en el cual manifiesta un rotundo optimismo en el resultado del encuentro. El contenido del mensaje de Leonel dice: "Como capitán de la Selección Chilena, les puedo decir a mis compatriotas que fengan total confianza en el triunfo. LIMA, 11 de Octubre de 1965."

Desde la tarde de ayer el público lucha por entrar al Estadio limeño

Con 24 horas de anticipación los aficionados chilenos, ecuatorianos y peruanos se vaciaron en las calles cercanas al Estadio Nacional de Lima, donde esta noche a las 10 y media, hora chilena, deberán jugar las Selecciones de Chile y Ecuador por el cotejo final del Grupo N° 2 de las eliminatorias del Mundial de Londres de 1966, para estar sostenidos a la apertura de las puertas de acceso. Se espera una concurrencia cercana a las 45 mil personas, record para un cotejo en esa ciudad entre conjuntos extranjeros.



CHILE Y ECUADOR FRENTES A FRENTES

Roberto Goicoechea será el árbitro del cotejo; lo secundarán como guardalíneas los jueces argentinos Aurelio Bosolino y Luis Pistorino; comisario ha sido designado el dirigente peruano José Salom. En "rueda", Prieto, Marcos y Cruz, marcarán a Spencer. En los entrenamientos esta fórmula ha caminado muy bien

(Por Manuel EMILIO COSSA, enviado especial de LA NACION)

LIMA. (Por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—Y ya nos encontramos a escasas horas de que el árbitro argentino, Roberto Goicoechea, dé el pitazo inicial del trascendental match entre las selecciones de Chile y Ecuador. Su comienzo está anunciado para las 21.30 hora peruana (22.30 hora chilena). Y a Goicoechea lo secundarán como guardalíneas los compatriotas Aurelio Bosolino y Luis Pistorino. El comisario será el peruano José Salom, vicepresidente de la FIFA para el continente.

Se prevé que el estadio debe presenciar un marco impresionante de público. Por lo pronto, las numeradas han sido arrebatabadas por los chilenos y ecuatorianos. Los centenares de ellos tendrán que ubicarse en galerías. Apretadas, pueden acomodarse 50 mil personas en el Estadio Nacional. Sin embargo, si se concreta el anuncio hecho de que el lance será televisado previo pago de 50 mil soles, la asistencia bajaría en gran porcentaje.

El optimismo reina en ambas delegaciones y hinchadas. Los ecuatorianos consideran que ya en Santiago pudieron haber ganado, a no mediar ese gol que no les fue validado... Y nuestros compatriotas han reiterado su confianza en el triunfo, basada en su mayor capacidad técnica, y en el gran estado anímico que ostentan. Luis Alamos, siempre parco en anticipar vaticinios, está también en la línea de optimismo de que nos hallamos impregnados todos los chilenos.

El ataque de la Selección se ha visto en sus entrenamientos muy veloz y efectivo. Pero hay periodistas peruanos que creen que debió mantenerse la alineación ofensiva que jugó ante Alianza, con P. Araya, Yávar, Escudero, Tito Fouilloux y Méndez. Porque opinan con la habilidad y velocidad que mostraron "liquidaron" a los ecuatorianos. En fin, son opiniones. En lo que hay opiniones muy favorables es en la alineación de I. Prieto, como 6, alternándose con Marcos en una labor importante como es de medio campo. Su trabajo aparte de tener trascendencia en el sistema, lo tiene también para el freno de Spencer. A éste, le robarán ellos, y le saldrá Cruz. En la parte letrada, vale decir en los entrenamientos, se ha observado gran entendimiento para ejecutar entre ellos esta misión. Ahora es cuestión que en la práctica todo resulte un éxito para el equipo nacional.

De lo que piensan hacer los ecuatorianos, inclusive de su real alineación, es poco lo que se puede anticipar. Han jugado muy bien a los misterios. Y desde hace ya un buen tiempo. No olvidemos que el asunto de Spencer se transformó

en una verdadera película. Y luego se dio por fracturado a Bolaños. Aquí en Lima el pro-

Ojalá fallen los astrólogos

LIMA.— (Por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—Ojalá fallen en sus pronósticos los astrólogos ecuatorianos que han visto el triunfo del equipo de su país, en el encuentro de esta noche. Porque, como ya ustedes deben saber, hasta los astrólogos están metidos en el enjambre futbolístico. Pero como son los ecuatorianos los que han pronosticado, no es extraño que se inclinen por el equipo del "guaya". Es de esperar que los astrólogos chilenos den la contrapartida.

Las cartas están echadas. Chile o Ecuador? Ojalá sea Chile.

¿ALAMOS ELIGIO BIEN?

"No podemos perder", dicen en Lima nuestros compatriotas

LIMA (por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—A poco más de 24 horas del trascendental encuentro que la Selección Nacional sostendrá con la ecuatoriana, el optimismo en las huestes chilenas va en aumento, hasta llegar a una total confianza en obtener el triunfo. Pero si que ello significa menospreciar al rival, ni mucho menos. De lo que si hay consenso es la delegación nacional, es que nuestro equipo no puede por su actual rendimiento técnico, y por su estado anímico.

Jugadores como Eyzaguirre y Villanueva, que estaban distantes de su mejor rendimiento, ya casi lo han alcanzado. Y otros, como Araya y Fouilloux, que estaban bajos, se han recuperado notoriamente.

Las dudas que tenía Al-

mos han sido casi totalmente aclaradas. Ha elegido la oncena con la sapiencia que le caracteriza. Y alabablemente la suerte —que es importante— lo acompaña en la elección que ha hecho. Se ha decidido por el trío de retaguardia de la "U", por la recuperación de los marcadores y por lo que ello significa para el rendimiento de Donoso. Y si bien es cierto que Figueroa ha mostrado hasta en Lima sus grandes condiciones, el coach prefiere no arriesgarse en un compromiso tan serio.

Prefirió a Cruz en lugar de Contreras, lo que ya en Santiago no era un misterio. Porque bien se sabe que el mediocampista anuló atraíva por un mal momento, y además padece de "síntesis". La ubicación de Prieto como 6, obedece, en

mucho a que ni Hodge ni Aravena conforman para una misión tan importante. Y ella ha sido encargada a una dupla que, con Prieto y Marcos pueden realizar un gran papel. Araya, en la buena condición que ha mostrado, se ha ganado nuevamente su puesto. C. Campos no puede estar ausente del ataque, y Leonel Sánchez es el capitán... O sea, el martes por la noche defenderán el prestigio del fútbol chileno los que deben hacerlo, salvo alguna discrepancia que pueda merecer la oncena que alineará Alamos.

Estamos, pues, en que Alamos ha hecho una buena elección. Esperemos a que ello se vea confirmado mañana por la noche.

DOS POSIBILIDADES

Está suficientemente dicho que esta noche en el Estadio Nacional de Lima, se cumplirá una jornada de honda trascendencia para el deporte chileno y de modo específico para el fútbol. Sobre el tema en sus alcances propiamente futbolísticos se ha escrito y esplendido bastante. Prácticamente todo. Del ambiente que ha rodeado al cotejo entre las selecciones chilena y ecuatoriana, también se ha comentado en una extensión amplia como respuesta directa y humedista a la importancia del match y al interés que el deseo en todas las esferas y en todo los ámbitos de ambos países.

Por nuestra condición de chilenos es natural y obvio que deseamos fervientemente el éxito de nuestros seleccionados en el bien entendido que ellos representan algo que está viviendo en el sentir general del pueblo chileno, cual es el fútbol, deporte esencialmente popular y de gran arraigo en la masas deportiva. Sin embargo, y al margen de estas consideraciones de tipo sentimental, es inquestionable que la empresa resulta particularmente difícil y que no existe seguridad de que la selección nacional triunfe y consecuentemente se clasifique para la etapa final del Campeonato Mundial de 1966.

Está, entonces aclarado, que el equipo chileno puede ganar, pero también perder, que ocurrirá en ambos casos? La respuesta no ha llegado, pero ya se advierten algunos síntomas de las derivaciones que traerá consigo el resultado favorable o desfavorable.

Desde luego, que en el caso de que se pierda, habrá que tener la calma y la frialdad suficiente para analizar las razones del contraste y la cuota de responsabilidad que en él le corresponda tanto a los jugadores como a los dirigentes, entrenadores e, incluso, a la propia prensa deportiva. Creemos que sería impróprio de nuestra característica de raza equilibrada y sobria, salirnos de estos moldes, para colocar en el "banquillo" de los acusados sólo a los jugadores, y personalizar en ellos, el misterio, el agravio, la desilusión que normalmente produce en cualquier hombre una derrota. La responsabilidad tiene que extenderse a todos: a los dirigentes, por no haber planificado con tiempo y en un trabajo serio y medular la preparación del equipo; a los entrenadores por no haber colaborado en la medida que era indispensable y a los periodistas por no haber tenido la valentía de denunciar públicamente los errores cometidos y de dar a conocer también en una forma franca, cual es la realidad técnica de nuestros jugadores, a quienes muchas veces por conceptos erróneos de la amistad se les suele amparar en sus debilidades o glorificar más allá de su real valor. De proceder así, estimamos que la presunta derrota no será tan amarga y se podrá sacar de ella una buena y provechosa lección, cuya consecuencia más inmediata tendrá que ser la reforma sustancial de todo el sistema futbolístico de todo el país.

Algo similar tendrá que ocurrir en el caso que el equipo chileno triunfe. Tampoco sería cuerdo, a traves de la euforia lógica de la victoria, olvidar los errores antes mencionados y dejar como cosa baladí la tremenda importancia que causó en todo Chile, la posibilidad de ver al fútbol nacional eliminado de una justa mundial y ante un rival, cuyos antecedentes son numerosos y variados, con los que muestra el fútbol de nuestro país. Alegrarse por la victoria es natural. Pero en ningún caso, puede esta alegría ocultar la necesidad absoluta de emendar errores y proceder en el futuro bajo unos moldes diferentes y que están a tono con lo que se hizo en la final del Campeonato Mundial de 1962. Solo se resuelve proceder de esta manera, con la eliminación de los pequeños intereses de clubes o grupos, para que éstos se subordinen al gran interés general del fútbol chileno, tendrá más valor la victoria y representará algo más que un triunfo ocasional o de trascendencia relativa. (JORGE FERNANDEZ R.)



CUATRO TITULARES de la Selección, son Marcos, Leonel Sánchez, Campos y Alberto Fouilloux. Al interior católico le han sentado los aires limeños.

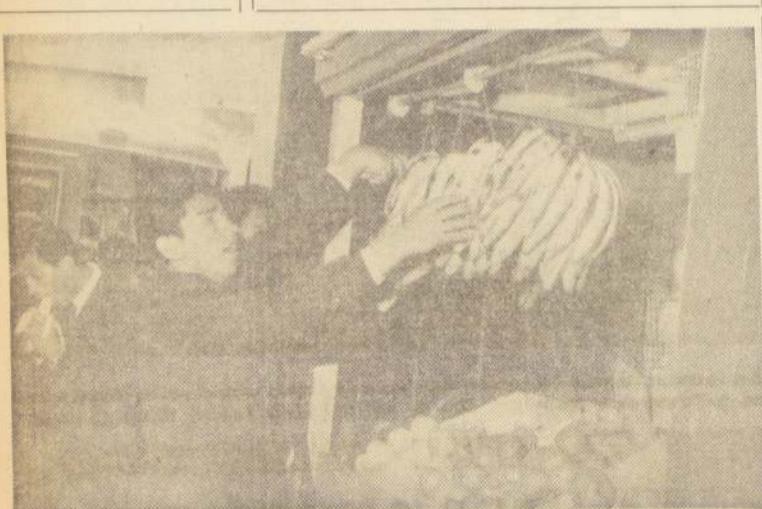


TRES HOMBRES "CLAVES" en el trascendental compromiso del fútbol chileno. Godey, Prieto y Alamos. Los dos primeros con su labor en la cancha, con sus disposiciones desde la orilla.

Un auto por el triunfo

LIMA (por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—Roberto Hodge quiere comprarse un auto. Y ahora puede ver convertido en realidad su sueño, siempre y cuando la Selección Na-

cional venga a la de Ecuador. Como se sabe, el premio que recibirán los integrantes del cuadro chileno alcanza a la suma de 5 mil escudos, por su clasificación para la rueda final del

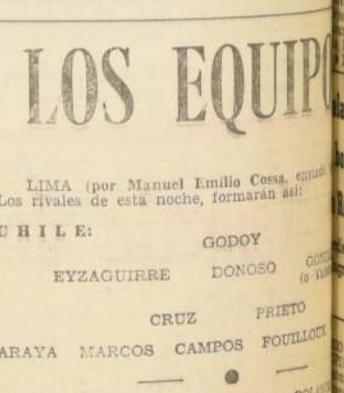


A LOS RICOS PLATANOS.— Los apetecen los cracks chilenos. Mientras Hodge y Aravena eligen los suyos, Donoso ya lo saborea.

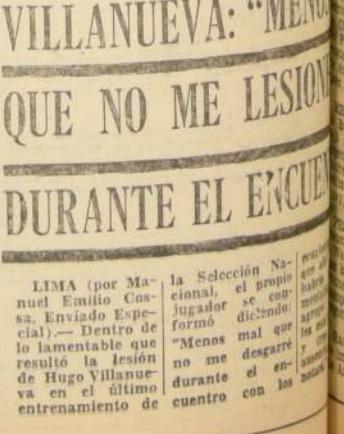
FOTO-FUTBOL



HUMBERTO "CHITA" CRUZ



ALBERTO FOUILLOUX



HUGO VILLANUEVA

LIMA (por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—Ya llegó a Lima el injuriador público, con garnet de periodista, "Chiken" Palacios. Un ecuatoriano que le hace muy poco honor a su país. Y que desde hace tiempo, con ocasión de estas eliminatorias por el Campeonato Mundial de Fútbol, quiere transformar los encuentros de fútbol en verdaderas "guerras" entre países amigos. Y lo hace con injurias, tratando de herir los sentimientos patrióticos. En Lima ha vuelto a su andanza, entregando como gran premio a los periodistas peruanos fojos de un gol que no le fue validado en Santiago al equipo ecuatoriano. Y, por supuesto, que habla de "invergüenza", que le quiere adjudicar al fútbol chileno. Felizmente en Lima este "Chiken" se ha metido en un corral ajeno. Y no le han dado mayor crédito.

LIMA (por Manuel Emilio Cossa, enviado especial).—Dentro de lo lamentable que resulta la lesión de Hugo Villanueva, durante el último entrenamiento de cuentra con los

argentinos, el propio

Roberto Hodge, el

periodista que

se ha quedado

en el país, para

que el fútbol

de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

no sea desgraciado.

Y lo que es más

grave, es que

el fútbol de Chile

EN ENCUENTRO CON ECUADOR:

EL TRIUNFO DEBE FAVORECER AL SELECCIONADO NACIONAL

Augurios a la prensa se dieron ayer en la Moneda. — Si el encuentro se desarrolla en condiciones normales, Chile podría vencer por 4 tantos contra 0 al Seleccionado ecuatoriano, opinó Juan Hamilton, Subsecretario del Interior. — "Equipo de la 'U' debería integrar la delantera." — "Pienso que el partido lo ganará el Seleccionado nacional, por 3 tantos contra 0", fue el pronóstico de Raúl Troncoso, Ministro Secretario General de Gobierno.

— A Juicio de Juan Hamilton, la alineación debería ser la siguiente:

Al arco Godoy o Astorga; después González, a continuación Donoso y Eyzaguirre, y en la linea media Cruz y Prieto. Como "hinchas" de la Universidad de Chile, Hamilton opina que la delantera debe estar integrada por jugadores de este equipo, incluyendo a Alberto Fouilloux, de Universidad Católica.

No podía faltar, dentro de los augurios que se han formulado frente al encuentro que se librará hoy en las canchas de Lima entre Chile y Ecuador, la opinión de dos destacados personeros de Gobierno. Raúl Troncoso, Ministro Secretario General de Gobierno y Juan Hamilton, Subsecretario del Interior, ambos fanáticos admiradores de este deporte dieron sin titubos el triunfo a Chile. El último, más optimista que el primero, dijo a los periodistas que si el seleccionado nacional hace buen juego y en condiciones normales, no le extrañaría que el partido favoreciera a nuestro país en 4 tantos contra 1.

"Aunque en general resulte apurado opinar sobre los resultados del fútbol antes de que se juegue el partido, creo que el triunfo de mañana debería ser favorable para el equipo chileno, siempre que se juegue en las condiciones normales, porque hay diferencias de capacidad apreciables con el equipo ecuatoriano, pese a que este nos ha sorprendido con un afianzamiento apreciable".

Como contrarréplica a las expresiones del Subsecretario, el Ministro Raúl Troncoso dijo con manifiesto buen humor: "que no creía como los fanáticos de la 'U' que aquí juega el seleccionado con la camiseta de Universidad de Chile". Piensa que el partido de hoy lo ganará el seleccionado nacional en 3 tantos contra 0. "Espero que triunfe y le dé satisfacción al deporte nacional, que ahora está actuando carrente de ella", añadió finalmente.



EL CIRCULO ITALIANO ha sido la segunda casa de los seleccionados en Lima. A un entrenamiento, ingresan al Campo, Astorga, Yávar, Araya, Cruz, Escudero, Eyzaguirre y Orlando Aravena.

CHILE ECUADOR

El partido más trascendental para Chile por las eliminatorias del Mundial, escúchelo transmitido directamente desde Lima por la Organización Deportiva LIVINGSTONE-MOLINARE, exclusivamente para Radio Magallanes.

Crónicas, entrevistas y la más completa información sobre este decisivo encuentro, esta noche, desde las

20.15 horas

una presentación de:

MARTINI
VERMOUTH

VIÑA
SANTA ROSA
DEL PERAL

CB 101
RADIO MAGALLANES

"Su Emisora Popular"

... SIEMPRE ESTA DONDE A USTED LE INTERESA



UNIVERSIDAD CATÓLICA sigue sin convencer con su juego pero continúa ganando. Interesante puede resultar el choque de esta tarde en el Estadio Nacional, donde los

universitarios disputan el título del Cuadrangular con Colo Colo. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, Isella, Gallardo, Sullivan, y más atrás Tobar, Betta y Vallejos.

EN EL PRELIMINAR, ATLANTA Y LANUS:

Universidad Católica y Colo Colo disputan título del Cuadrangular

La reunión doble internacional se inicia a las 15 horas en el Estadio Nacional. — El vencedor del encuentro de fondo recibirá el trofeo "Círculo de Periodistas Deportivos"

Con dos buenos encuentros finaliza esta tarde en el Estadio Nacional el cuadrangular internacional de fútbol que organizó Colo Colo.

La jornada inaugural de este torneo, jugada el domingo pasado, significó una grata satisfacción para el fútbol chileno, ya que los dos equipos nacionales que participan en el evento, Colo Colo y Universidad Católica, se impusieron.

EL PRELIMINAR

Los equipos argentinos, que dieron a primera hora, vale decir a las 3 de la tarde, se presentaron con los mismos jugadores que presentaron el viernes y no cabe duda que esto puede alcanzar intereses alternativos. Este encuentro era una revancha del que se jugó el jueves de la semana pasada en la competencia armenia y en el cual Lanús venció a Atlanta por 2 goles.

Información de los equipos en el preliminar, que dirigió el árbitro Mario Glasc, da a continuación: ATLANTA: Soto, Vasallo, Griguel y Zárate y Rico; Luna, Gómez, Fernández, Cabré, Villegas. LANUS: Irusta; Bravos y Cuetos; Iglesias, Silva, De Mario y D'Abraccio.

ENFRETE DE FONDO

Con lo indicamos en las páginas anteriores, Colo Colo y Universidad Católica animan el encuentro de fondo de este torneo de fútbol en el Estadio Nacional. Como el deseo de ambos equipos es adjudicarse este cuadrangular, el partido se disputará con muchos

goles.

match será dirigido por los equipos que se presentan de esta manera: COLO: Soto; Sepúlveda y Navarro; Montalva, Rojas; Moreno, Ramírez, Rojas, Beiruth.

UNIVERSIDAD CATÓLICA: Vialdo, Villarroel y Leal; Leal; Isella; Barrales, Gallardo, Tobar.

Una noche para

debutar chileno

en el Río de Janeiro

Con Clavería, Rojas, Gómez, Jáuregui y Salinas.

EN JANEIRO, 11.— Resultado de la primera rueda del Torneo de la Federación que se celebra aquí:

ENZO MOSCA: Raimundo Gómez de Brasil, venció a Guillermo Cia-

llo de Uruguay.

ENZO PLUMA: Alfredo, de Venezuela, superó a Alfredo Rojas, de Uruguay.

ENZO MEDIO LIGERO:

Gómez de Brasil,

Alfredo Villarrubia,

Cáceres de Uruguay.

ENZO PESADO: Alfredo, de Uruguay, superó a Alfredo Rojas, de Uruguay.

ENZO PESADO: Gómez de Brasil, superó a Mario González, de Uruguay.

ENZO PESADO: Gómez de Brasil, superó a Raul Fernández, de Uruguay.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe Marich, de Argentina.

ENZO PESADO: Luis Aguirre, de Uruguay, superó a Felipe

ULTIMA HORA:

Por actos de indisciplina fueron sancionados José González y C. Contreras

El defensa de Colo Colo llegó atrasado y con claras evidencias de haber bebido. — Sería marginado del elenco titular. — Lo reemplaza Valentini

LIMA. (Por Manuel Emilio Cossa, enviado especial de LA NACION). — Ya estamos a pocas horas del trascendental encuentro y aún existen dudas en la dirección técnica sobre el titular en la plaza de arquero. Luis Alamos, se muestra intranquilo ante la posibilidad de que Godoy aún no haya logrado su mejor forma, intranquilidad que aumenta con el rendimiento mostrado por Manuel Astorga, en los últimos entrenamientos. El guardarrredes de la "U" está ganoso, ágil y con grandes deseos de ganarse el puesto de titular.

Todo, hasta el momento de llegar la hora de almuero era de apacible calma, pero José González hizo variar el ambiente en el plantel, al llegar atrasado a la hora fijada para pasar al comedor y con claras muestras de haber bebido licor. Cundieron las reclamaciones, primero por parte del resto del equipo, luego por los dirigentes, y finalmente, por el propio Alamos, que declaró de inmediato que sería retirado del cuadro que saldrá jugando y además se le imputó en \$ 500.

La situación se hizo tensa en horas de la tarde. Cre-

cío y cobró calor cuando Carlos Contreras fue multado en \$ 300 por hacerse acompañar de una dama al cine. Pese a que estas dos situaciones penosas se han querido enmascarar en un velo de silencio, el ambiente que existe en el equipo es de preocupación.

PRIMERA VICTORIA CHILENA

Mientras tanto en las calles, los incidentes entre los aficionados chilenos y ecuatorianos son el comentario obligado de los peruanos. Ya son varios los encuentros entre barras de ambos países que terminan en pugilatos, con los consiguientes daños físicos.

Un hincha del Matadero de Santiago que viajó en bus, se encontró solo frente a una barra de diez ecuatorianos que quisieron aprovecharse de la superioridad numérica. Jorge Flores, así se llama el chileno, dice cuenta en segundos de cuatro de ellos, el resto emprendió la fuga al sacar de sus bolsillos una voluminosa peseta que hizo suponer a los ecuatorianos que era un cortaplumas.

80 refuerzos más para la barra chilena

Con florete continúa nacional de esgrima

El Club de Campo será escenario de los combates entre damas floretistas

En las peanas del Club de Campo, prosegurá hoy, la realización del Campeonato de Chile de Esgrima, con la especialidad de florete, damas, que lamentablemente, no contará con el número de animadoras esperadas. Han asegurado su participación Melva Wolcott, actual campeona que irá tras la revalidación de su título, más Ester Crouchet, Berna Budinich e Ingrid K'osser.

Hasta el momento, se han efectuado el torneo de florete varones, que por cuarta vez consecutiva lo ganó Alberto Bravo del Club Colo Colo, con 6 victorias y 1 derrota. Este lunes tirador tuvo serios males en los representantes de Stade Français, en forma especial en Sergio Vergara con quien llegó empatado al final, debiendo realizar un nuevo combate de definición.

El resto de la clasificación fue la siguiente: 2.o Sergio Vergara, de Stade Français, con 6 y 1; 3.o Roberto Lowy, de Stade Français, con 5 y 3; 4.o Sergio Jiménez, de Carabineros, con 4 y 3; 5.o Héctor Bravo, de Colo Colo, con 3 y 4; 6.o Luis Loyer, de Stade Français, con 3 y 4; 7.o Alberto Larrondo, de Stade Français, con 1 y 6, y 8.o Ramón López, de Stade Français, con 0 victoria.



POR AEROLINEAS PERUANAS, en las últimas horas de la tarde de ayer partió de Los Cerrillos a Lima, una "patota" más de 80 chilenos para reforzar la "barra" criolla que alentará hoy a los nuestros en su match con la Selección de Ecuador. Todos, como puede apreciarse en la nota gráfica, iban alegre, confiados y optimistas. En señal de despedida, todos a la vez enarbolan banderitas chilenas, gentil obsequio para ellos de Aerolíneas Peruanas. — (FOTO CERRILLOS).

En provincias:

2 matches pendientes del torneo Ascenso se cumplen hoy

Esta tarde se jugarán dos encuentros pendientes del Torneo de Fútbol de Ascenso en canchas de provincias. En el Estadio Las Higueras, el puntero Huachipato (28) enfrenta

rá a Deportes Colchagua (26). Por su parte en el Estadio Físico de Talca, Luis Cruz de Curicó (22) jugará con Ferrobádminton (27). El resultado de ambos encuentros tie-

ne especial importancia para los protagonistas, ya que una victoria les permitiría ascender a los primeros lugares. Tal es el caso preciso de Ferro y Colchagua.

CHILE vs. ECUADOR
ESTA NOCHE EN LIMA FRENTE A FRENTE
DESDE LAS 19.30 HORAS POR
CB. 93. EMISORAS NUEVO MUNDO
Y
CB. 133. RADIO PRAT

CON UNA GARANTIA PARA UD.

RELATOS DE
GUSTAVO AGUIRRE

COMENTAN:
JUAN CARLOS FRANCO
Y HERNAN FERNANDEZ



KIKO VALENZUELA y JUAN "RUSO" MORALES, son pilares en la selección de básquetbol porteña, que lamentablemente no ha tomado muy en serio los campeonatos cuadrangular que organizó la Federación, al extremo que a los entrenamientos, sólo han asistido seis o siete de los seleccionados

Sin el astro de USA Edward Winrow se corre en Valparaíso la Maratón de las Américas

El recorrido comprende una distancia de 21.500 metros. — El fondista norteamericano ayer lesionado de un tobillo. — Equipo de Argentina favorito para ganar la prueba cumple su tercera edición

Sin la presencia del astro norteamericano de las carreteras de fondo, Edward Winrow, se dará la largada hoy en la mañana en Valparaíso a la tercera edición de la "Maratón de las Américas" sobre un recorrido de 21.500 metros, en el cual tomarán parte más de 100 corredores, entre ellos un equipo argentino.

La deserción de la atracción, el norteamericano Winrow, se debe a que llegó ayer lesionado de un tobillo al aeropuerto internacional de Los Cerrillos y manifestó que no podía tomar parte en la maratón. Pese a ello no po-

drá desconocerse la capacidad del buen equipo de Argentina, integrado por Mario Diaz, Oscar Rojas, Luis Miramón y Hipólito Gómez Oviedo, elementos todos que en más de una oportunidad han demostrado todos sus recursos para este tipo de acontecimientos.

Vaya como antecedente, que precisamente Alonso y Diaz figuraron como los vencedores de la "Maratón de las Américas" en las dos oportunidades anteriores 1963 y 1964.

La prueba es organizada por la Asociación Atlética de Valparaíso y nació por una idea del regidor Juan Vera Aros, contando con el respaldo de la Municipalidad, por cuyo intermedio se ha conseguido amplias facilidades en las gestiones para traer sin gastos a atletas de todo Chile.

El norte y sur estarán representados en esta oportunidad.

Lamentablemente, el continente nacional no exhibe mayores posibilidades, lo que dejó de cuello de manifestio la falta de especialistas para este tipo de carreras. Aunque Ricardo Vidal, campeón sudamericano y con la descripción también del equipincho David Miranda, es así, aún la opción del fondismo chileno es nula. Solo el porteño José Acetino podría brindar una grata sorpresa. No obstante, por ser un elemento que llega bien a los 10 mil metros difícil es que pueda ahora superarse con claridad.

Santiago se hará representar por 48 corredores, lo que indica el interés que ha surgido por esta maratón, pese a lo ya expresado. Asimismo, se consulta la inscripción de valores de Arica, Iquique, Chuquicamata, Pedro de Valdivia, Antofagasta, La Serena, Maipú, Central, Rapel, María Elena, Los Andes, Valdivia, Osorno y varios más que aún pueden arribar a esta ciudad. Y, por supuesto, los de Valparaíso y Viña del Mar.

En el aspecto económico, la organización de la maratón de las

CON ROBERTO CHERRO HA IDO UNA GRAN ÉPOCA DEL FUTBOL ARGENTINO

Buenos Aires, 11. (UPI). — Esta mañana, a las 7.00, falleció insensiblemente a raíz de un infarto cardíaco, en su casa del barrio de La Paternal, el comentarista deportivo y famoso ex futbolista internacional Roberto Cherro, de 58 años, a quien en su apogeo se apodara generalmente "Cabeza de Oro", por sus formidables dotes de cabecero. Cherro, que surgió como su hermano Felipe —también célebre internacional— en las filas de Sportivo Barracas, se licenció en 1920 a Boca Juniors. Allí comenzó la época de oro" del popularísimo club porteño y una deslumbrante carrera futbolística que se prolongó hasta 1938.

En 1925, Cherro —que fue siempre "insider" izquierdo— fue uno de los artífices de la "tournée" que realizó Boca Juniors por Europa, en la cual sucesivos triunfos auriazules dieron prestigio desconocido al incipiente fútbol del Río de la Plata.

Al año siguiente formó parte del seleccionado argentino que se clasificó campeón sudamericano —hazana que repetiría en 1929, 1936 y 1937. También integró el equipo de Argentina que se clasificó subcampeón olímpico en Amsterdam (1928) y el que fue subcampeón en el primer

Campeonato Mundial, cuando ambos equipos fueron derrotados por el

campeón italiano.

Roberto Cherro, de los principales que obtuvieron "record" no igualado en el mundo, produjo una noviembre de 1922 en la disputa de la Copa del César a los uruguayos, tras la "maza" de Maximo Suárez en 1920.

En 1926 "Cabeza de Oro" había dedicado su vida deportiva radiofónica hasta hace muy poco tiempo jugando para "Villarreal" siempre visitando las fiestas de Boca Juniors.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

En 1928, "Cabeza de Oro" había dedicado su vida deportiva radiofónica hasta hace muy poco tiempo jugando para "Villarreal" siempre visitando las fiestas de Boca Juniors.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Algunos años más tarde, cuando se cumplió su tercera edición

de la maratón, se cumplió su cumpleaños.

Hipódromo Chile

Martes 12 de octubre de 1965

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — 13a. serie. — A las 7:45 horas.

18	1. Britannica	54 6	J. Rojas	E. Rodríguez
1-7	2. Darse	54 9	L. Arcos	E. Barticewic
15	3. Liberado	54 3	L. Caro	D. Torres
13-15	4. Trapikona	54 2	V. Bravo	H. Gazzmuri
6-1	5. Alita	54 1	J. Sánchez	J. Sánchez
6-4-6	6. Dorogoy	53 1	B. Campos	H. Miranda
13	7. Figurilla	52 13	E. Guzmán	J. Muñoz
Resparece	8. Huaguas	52 13	O. 20 Castillo	G. Avila
5-9	9. Liana	52 7	R. Hermosa	M. Araneda
11-12-10-10	10. Platense	52 10	A. González	J. Bernal
6-12	11. Mi Sultana	51 12	L. Hevia	R. Quiroz
5	12. Quetzal	51 12	L. Lira	L. Díaz
13-14	13. Durniente	50 8	Hugo Pilar	N. Peralta
5-12-14	14. Bulpurian	49 15	C. Ocampo	A. Donati
8-13	15. Admiral Mar	48 5	L. Rivera	R. Peralta
14	16. Boikaya	48 16	J. Torres	E. Scalet

SEGUNDA CARRERA. — 1.300 metros. — Condicionado. — A las 8:10 horas.

12-8-5	1. Aida	54 9	J. García	U. Duque
2	2. Colognes	54 13	A. González	P. Briones
3	3. Charla	54 13	G. Fernández	O. Becerra
4	4. Dama Nuestra	54 12	J. Eguren	R. Pérez
8	5. Siprada	54 12	G. Farfán	E. Berenberg
4-5	6. Jeannine James	54 1	H. Madrigal	H. Miranda
2-5	7. Lagona	54 14	F. Toro	R. Maggi
14-16	8. Longavilana	54 4	S. Pradenas	V. Contreras
9-11	9. Miss Bala	54 3	E. Narancio	H. González
12	10. Ofendida	54 8	M. Ramírez	T. Herrera
10	11. Penderita	54 5	J. Martínez	A. Valenzuela
12-13-14-15	12. Penderita	54 15	O. 20 Castillo	C. Scalet
3-5	13. Quetzal	54 14	B. Campos	M. Martínez
12-6	14. Tambita	54 2	E. Guzmán	R. Villa
12-6	15. Veridiana	54 10	R. López	E. Cáceres

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicionado. — A las 8:35 horas.

Resparece	1. Antenia	54 10	G. Fernández	L. Cáceres	
Resparece	2. Burbulita	54 3	F. Toro	C. Santos	
20c	3. Cagraya	54 8	M. Alquiza	A. H. García	
10	4. Coladera	54 1	V. Ubilla	A. Valenzuela	
9	5. Guitarrilla	54 7	J. Martínez	R. Pérez	
10-8c	6. La Marsella	54 12	A. González	E. Berenberg	
8	7. Lagona	54 14	F. Toro	H. Miranda	
Resparece	8-9	8. Loma Linda	54 14	V. Bravos	A. Sepulveda
12	9. Lombita	54 11	B. Campos	M. Martínez	
14	10. Oriana	54 5	M. Fernández	A. Valenzuela	
7-22c	11. Patata	54 6	Onix	H. González	
18	12. Rinconada	54 4	J. Eguren	L. Cáceres	
9	13. Sapo	54 15	O. 20 Castillo	R. Quiroz	
2-3	14. Starlet	54 16	H. Hevia	N. Peralta	
13-17	15. Tambita	54 13	C. Ocampo	A. Henríquez	
13	16. Twistera	54 15	B. Campos	A. Valenzuela	
12-6	17. Veridiana	54 6	E. Guzmán	J. Quirós	

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicionado. — A las 9 horas.

(Primera válida para la Apuesta Doble.)

DEBUTANTE	1. Cariña Mala	54 14	M. Fernández	S. Fuentes
2	2. Corzana	54 1	E. Guzmán	J. Bernal
10	3. Fulera	54 9	C. Ocampo	A. Henríquez
9-13	4. Guigüete	54 1	O. 20 Castillo	R. Pérez
13-15	5. Guitarrilla	54 1	A. González	E. Berenberg
15-16-9	6. La Marsella	54 12	A. González	H. Miranda
10	7. Lady York	54 10	L. Aros	D. Torres
5	8. Libreta	54 1	G. Fernández	O. Becerra
14-16-12c	9. Lilita	54 13	J. Sepulveda	C. Tapia
10-11	10. Lila	54 7	F. Toro	R. Quiroz
11-12	11. Lomita	54 15	E. Narancio	N. Peralta
12-13	12. Naranja	54 15	L. Caro	A. Henríquez
13-14-15	13. Naranja	54 14	J. Martínez	R. Pérez
14-15	14. Naranja	54 15	E. Soto	J. H. Medina
15	15. Naranja	54 15	B. García	C. Castro
16	16. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
17	17. Pampilla	54 16	B. García	C. Tapia
18	18. Chota	54 1	A. Martínez	E. Castillo
19	19. Pudor	54 14	A. Ramírez	R. Villa
20-22c	20. Páramo	54 14	M. Campas	A. Valenzuela
21	21. Serrana	54 15	G. Fernández	R. Pérez
22	22. Tercaria	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
23	23. Tercaria	54 15	B. Campos	M. Martínez
24-2-7	24. Tambita	54 15	V. Bravos	H. Miranda
25	25. Vulturina	54 15	J. Martínez	R. Pérez
26	26. Pretty	54 15	L. Heria	E. Soto

CORTADA. — T con 8.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros. — 11a. serie. — A las 9:30 horas.

(Segunda válida para la Apuesta Doble.)

DEBUTANTE	1. Chiqueta	53 13	S. Fraguera	V. Contreras
2	2. Loba Sal	53 7	F. Farfán	J. Santos
3	3. Abito	53 7	M. Alquiza	A. Lira
4	4. La Solange	53 3	M. P. Diaz	M. Quiñada
5	5. Murión	53 9	F. Venegas	A. Muzzetti
6	6. Teñica	53 2	L. García	R. López
7	7. Butanita	53 15	E. Narancio	L. Toledo
8-9	8. Teresa	54 19	L. Caro	A. Pérez
10-11	9. Teresa	54 1	J. Martínez	E. Berenberg
11-12	10. Granada	54 4	J. Martínez	H. Miranda
12-13	11. Naranja	54 5	E. Soto	J. H. Medina
13-14	12. Naranja	54 16	F. Toro	C. Tapia
14-15	13. Naranja	54 15	A. Ramírez	R. Pérez
15-16	14. Naranja	54 15	M. Campas	A. Valenzuela
17	15. Naranja	54 15	G. Fernández	R. Pérez
18	16. Naranja	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
19	17. Naranja	54 15	B. Campos	M. Martínez
20-22c	18. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
23	19. Naranja	54 15	J. Martínez	R. Pérez
24-2-7	20. Naranja	54 15	E. Soto	J. H. Medina
25	21. Naranja	54 15	M. Campas	A. Valenzuela
26	22. Naranja	54 15	G. Fernández	R. Pérez
27	23. Naranja	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
28	24. Naranja	54 15	B. Campos	M. Martínez
29	25. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
30-6	26. Naranja	54 15	J. Martínez	R. Pérez
31	27. Naranja	54 15	E. Soto	J. H. Medina
32	28. Naranja	54 15	M. Campas	A. Valenzuela
33	29. Naranja	54 15	G. Fernández	R. Pérez
34	30. Naranja	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
35	31. Naranja	54 15	B. Campos	M. Martínez
36	32. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
37	33. Naranja	54 15	J. Martínez	R. Pérez
38	34. Naranja	54 15	E. Soto	J. H. Medina
39	35. Naranja	54 15	M. Campas	A. Valenzuela
40	36. Naranja	54 15	G. Fernández	R. Pérez
41	37. Naranja	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
42	38. Naranja	54 15	B. Campos	M. Martínez
43	39. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
44	40. Naranja	54 15	J. Martínez	R. Pérez
45	41. Naranja	54 15	E. Soto	J. H. Medina
46	42. Naranja	54 15	M. Campas	A. Valenzuela
47	43. Naranja	54 15	G. Fernández	R. Pérez
48	44. Naranja	54 15	E. Guzmán	A. Valenzuela
49	45. Naranja	54 15	B. Campos	M. Martínez
50	46. Naranja	54 15	V. Bravos	H. Miranda
51	47. Naranja	54 15	J. Martínez	R. Pérez
52	48. Naranja	54 15		



LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 985 EFECTUADO EL 10 DE OCTUBRE DE 1965

LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISIÓN: 45 MIL BOLETOS EN VIGENCIAS

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO.— No se oirá reclamo alguno por Substracción, Adulteración, Destrucción, pérdida de Bolelos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS.

Droga Milagrosa Derrota la Obesidad Sin Régimen Alimenticio

(Información en página 12)

Agrupaciones Rebeldes Organizan Tenaz Resistencia en Indonesia

(Información en página 17)

El Vaticano Entregará sus Tesoros Artísticos a las Naciones Unidas

(Información en página 17)

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MARTES 12 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

ACORRALANDO A LOS ESPECULADORES:

Se Ordenó Clausurar 65 Establecimientos Comerciales

La mayoría corresponde a infracciones cometidas en el precio de venta de la carne y artículos de abarrotes. Prosigue inflexible la lucha del Gobier-

no, contra los malos comerciantes que no respetan las disposiciones legales vigentes en la comercialización de los artículos de primera necesidad.

(Información en página 14)

FRENTE Y PERFIL DE UNA REINA



muchacha hogareña, que gusta de los deportes y de la buena lectura, y cuyo hobby es coleccionar amigos, es la Reina de la Universidad Católica. Tiene 17 años, estudia en Primer

Año de Agronomía, porque "le encanta la investigación y la biología". Lo único que pide a los estudiantes es que continúen siendo alegres y que estudien harto después de la fiesta de coronación. En el gra-

bado, Carola I, luce su sonrisa, uno de los aspectos que explican el porqué de su designación como Soberana. La coronación se llevará a efecto el sábado en la misma Universidad.

DEFENSA DEL CONSUMIDOR SE ELIMINARA A LOS INTERMEDIARIOS:

Frigorífico y Matadero Lo Valledor Darán Solución Definitiva a Problema de la Carne

Municipalidad de Santiago, la Corporación de Fomento y Empresa de Comercio Agrícola explotarán

industrial y comercialmente este centro abastecedor. — Solución permanente al abastecimiento de la carne

que se pone en marcha. Lo Valledor heredó al problema. Este centro será

para una sociedad

por la Municipalidad, Corporación de la Producción y

Comercio

sobre la

Frigorífico

sobre la

Matadero

sobre la

La Valle-

La Valle-</p

LA NACION

PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.

REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Iaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Desarrollo Agrícola, una Meta Nacional

Las palabras del Ministro de Agricultura en la inauguración de la Tercera Feria Internacional de Santiago han tenido la virtud de presentar una clara exposición de motivos y procedimientos en cuanto se refiere a la política agraria trazada por el actual Gobierno. El señor Trivelli destacó la necesidad de interpenetrar la agricultura y la industria, de modo que esta última preste a las actividades agrícolas el apoyo técnico indispensable, a la vez que posibilite la explotación intensiva de la tierra mediante la elaboración anterior de los productos. Como es meta del Gobierno alcanzar el autoabastecimiento del país en los rubros agropecuarios, el Ministro señaló también el trato preferencial que se ha dado a las actividades agrícolas, a fin de obtener un incremento suficiente de la producción. En este orden de materias se ha fijado para algunos productos reajustes preferenciales, por encima de los márgenes de equiparamiento con el alza del costo de la vida, que rigen, de modo general, para los otros rubros. Se ha reducido los precios de algunos elementos necesarios para el trabajo agrícola, y se ha creado cooperativas que permitirán elevar el índice de comercialización mediante la obtención de créditos y asistencia técnica en mayor medida de la que era posible alcanzar por los productores aislados. El funcionamiento de estas cooperativas permitirá mayores márgenes de ahorro y rebajar los costos de los diversos implementos y productos. A través de la CORFO y del Banco Central se abrirá, además, una amplia línea de créditos y se dará las facilidades que se requieren para las importaciones peritencias.

Pero todas estas garantías y concesiones, otorgadas al nivel de los empresarios, son, por si soñar, insuficientes para elevar la productividad agraria en la medida que lo reclaman las exigencias de desarrollo nacional; si no se acomete, paralelamente, una transformación sustancial del régimen de tenencia de la tierra, de modo de proporcionar a la amplia masa del campesinado los instrumentos necesarios para participar activamente en la vida económica del país. De aquí la necesidad impostergable de una Reforma Agraria en profundidad, como la que propicia el nuevo régimen que, junto con elevar el rendimiento de la tierra, implicará una respuesta a un imperativo de justicia que no es posible desoír.

Sobre este punto el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura dejó en claro que de ninguna manera los agricultores pretenderían oponerse a esta doble exigencia económica y humana, preocupándose sólo que el Gobierno cautelara en debida forma el derecho de los empresarios eficientes y socialmente responsables en relación a sus trabajadores.

El señor Trivelli redondeó su exposición recordando a los agricultores que en un régimen democrático ellos pueden influir tanto para retrasar el desarrollo económico que se persigue como para contribuir a acelerarlo mediante su activa colaboración. Aunque esta participación en las iniciativas del Estado no está exenta de sacrificios para quienes han gozado de un régimen de privilegios, ya superado por los tiempos, el Ministro de Agricultura subrayó la importancia de que estos sacrificios sean hechos en beneficio de la unidad de voluntades en pro de un objetivo de impostergable realización.

La unanimidad con que el Gobierno ha acometido la Reforma Agraria, unida a la actitud asumida por el organismo máximo de los agricultores, y el fervor y responsabilidad con que los primeros beneficiados por la Reforma están desempeñando sus tareas en las unidades de asentamiento, marcan una acción conjunta del Estado, los empresarios y campesinos, hacia una misma meta de progreso nacional. Esta unidad de acción es necesaria para un desarrollo acelerado del país dentro de la más estricta democracia y cada haría aconsejable que pudiera romperse por una causa u otra.

Treinta Años de Luchas

Hacia fines de la década del treinta, sacudida por violentas convulsiones en el plano de la política mundial, Chile protagonizó una de las escisiones de masas que, paulatinamente, han llevado a nuestro pueblo a tener una participación activa en la definición de la vida nacional. Los sectores más luidos de la opinión pública chilena, aun cuando doctrinariamente se encontraran en los puntos opuestos de las ideas sustentadas por el movimiento popular de 1933, no podían menos que ser receptivos a ese sacudimiento de la nacionalidad que se estaba viviendo y advertir que las formulas tradicionales ya eran inoperantes frente a las nuevas exigencias de las masas que se desplegaban a escala mundial.

Fue así como en el Congreso de la Juventud Conservadora celebrado el 12 de octubre de 1935, los novedos congresales de esa ocasión señalaron con claridad inequívoca su rechazo a la inerte política que estaba llevando a cabo el Gobierno de esa época. Junto con rechazar esa política rechazaban, paralelamente, todo el andamiaje de supuestos, doctrinas, intereses y prejuicios en que se fundaba y a los que daba expresión, para postular la necesidad de un cambio radical en nuestros hábitos cívicos que pudiera incorporarnos plenamente a los imperativos sociales de nuestro siglo. Dos años después, el dirigente Eduardo Frei expresó en otro congreso la necesidad de que el pueblo se incorporara activamente a la realidad del país en todos los aspectos, y a quienes tildaban sus juventudes afanes de ilusiones, replicó que solo eran ilusiones los que creían que ese orden social podría prolongarse indefinidamente.

En ese grupo había hombres que tenían responsabilidades crecientes y libraron innumerables combates en la arena política del país: Rafael Luis Gumucio, Radomiro Tomé, Bernardo Leigh- ton, Rafael Agustín Gumucio, Ricardo Boizard y muchos otros. En su oportunidad, todos ellos se opusieron tenazmente a la política del más ajetre corte liberal que sustentaba la cidadanía, característicamente oligárquica, de Gustavo Ross. Los principios en que se basaba esa postulación —dijeron— ya no tenían nada que hacer en nuestra sociedad y, siendo inactuales, negaban además elementales normas de justicia y daban la espalda a las reclamaciones de progreso que hacían oír las mayorías nacionales. Un año más tarde, las elecciones de 1938 dieron ampliamente la razón en sus apreciaciones. Las masas llegaron, en esa ocasión, al poder político bajo el signo de una candidatura que supo canalizar sus aspiraciones de participación efectiva en la vida del país. Pero las afanes de esos jóvenes no fueron infecundos: ese Congreso del 12 de octubre de 1935 fue el núcleo de lo que habría de ser la Falange Nacional y, más tarde, el Partido Demócrata Cristiano.

De esa fecha hasta ahora, ese núcleo, en permanente crecimiento, ha escrito el capítulo más brillante de nuestro histórico político, en si mismo recto y realizado por una limpia, aunque áspera, lucha cívica. Encabezando un movimiento de masas sin parangón en nuestra historia, el Partido Demócrata Cristiano conquistó el poder hace poco más de un año para realizar desde él una sustantiva transformación de nuestra realidad social. Los hombres que hoy rigen la marcha del país son los mismos que en su juventud proclamaron los ideales que hablan de ganarles la confianza popular y llevarlos al poder con fervoroso impulso. Hombres integros, cuya inauditable línea de acción coincide con el curso central de nuestra historia que conduce, de manera ya inatajable, al advenimiento de una sociedad nueva, presidida por la libertad y la justicia.

Cartas al Director

DESIDIA COMUNAL

Señor Director:
Soy vecina de la Comuna Quinta Normal. Esta comuna limita con Barrancas, y en sus zonas limítrofes, calles Neptuno, Loyola y alrededores, el abandono de parte de las autoridades municipales alcanza límites absurdos.

Los negocios de clandestinidad de licores reinan como en el Far West.

La mugre, las moscas y los malos olores tienen establecidos aquí sus reales.

Las autoridades de ninguno de los dos Municipios toman ninguna medida. Parece que esto no les interesa.

Sería conveniente que el señor Intendente de Santiago tomae cartas en este asunto, ya que los Municipios correspondientes manifiestan indiferencia.

El verano agrava los males con los calores y la fermentación correspondiente de los desechos.

Saluda Atte. a Ud.

Carnet N° 4.854.819, de Santiago.

AFICIONADOS A RADIO Y TV

Señor Director:

El Club Juvenil que presido, se ocupa de ayudar artísticamente a los aficionados a cantar o tocar algún instrumento: guitarra, acordeón, violín, etc., con el objeto de estimular a los ejecutantes que tengan ambiciones de acudir a radio o televisión. Los interesados pueden enviar por correo a la casilla 1210. San- lando y encareciendo el costo de la vida.

También sería conveniente que controlaran de manera muy especial a las carnicerías, verdulerías y panaderías, a fin de examinar la calidad y el peso de las mercaderías.

Saluda a Ud. muy atte.

Carlos Celis Celis, presidente.

AGRADECÉ ENVIO DE INSPECTORES

Señor Director:

Rogamos a Ud. dar publicidad a la presente, cuyo objetivo es aplaudir una medida del Gobierno, al enviar periódicamente inspectores a este pueblo, en que los comerciantes en general, venden sus mer- caderías y productos a los re- cios que quieren, sin control de ninguna especie, espre-

lando y encareciendo el costo de la vida.

También sería conveniente que controlaran de manera muy especial a las carnicerías, verdulerías y panaderías, a fin de examinar la calidad y el peso de las mercaderías.

Saluda a Ud. muy atte.

R. E. Scott, presidente.

LIBRO PARA ESTUDIANTE

Señor Director:

Necesito urgentemente para mi hijo, alumno de la Universidad Técnica Santa María, el libro "LINEAS CIRCUITOS" de R. E. Scott, para que pueda proseguir sus estudios. Este libro se encuentra agotado en las librerías de Santiago. Como ultima esperanza acudo al lector de LA NACION, que pudiera venderme, con lo que me prestaría un gran servicio.

Esperando la respuesta de sus amables lectores, saluda muy atentamente a usted,

S. S. S.

Juan Rojas Tamayo, San Joaquín 865, comuna San Mi-

Aurora y Porvenir de la Raza

El contraste singular entre la magnitud del descubrimiento de América y la levedad casi milagrosa de su gestación, nos recuerda la frase de un pensador francés: "las grandes ideas, que mayor influencia tienen sobre el destino humano, viven sobre alas de paloma".

No son, en realidad, referencias épicas ni acentos de gesta militar los que acuden a nuestra mente al evocar el nacimiento del Nuevo Mundo. El recuerdo se remonta, necesariamente, hacia la figura del visionario que tocaba puertas de los palacios para ofrecer a los reyes, no sin humildad, el obsequio que llevaba en su pensamiento y en sus manos: nuevos caminos para el hombre, rutas no transitadas por su esfuerzo ni sus ensueños de grandeza.

El horizonte vislumbrado por Colón parecía demasiado lejano, perdido en nebulosas. El ojo de los monarcas estaba atento a lo circundante. Se precisaba de facultades más finas para percibir el ideal del navegante. Le pedían pruebas tangibles que él no podía proporcionar. Únicamente la fe puede comprender lo que divisa la mirada del genio.

Así se explica que haya sido una mujer la que se sintió subyugada por esas lontananzas tan vagas, casi increíbles, y destinadas, sin embargo, a revolucionar la ciencia y a dar conformación insospechada a la estructura material del mundo.

Cinco siglos han transcurrido desde que la tentativa del genovés fue aprobada por Isabel de Castilla y desde que el poderío hispánico adquirió, gracias a ella, una dimensión incomparable. El Planeta que habitamos se dilató como por arte de magia y su grandeza se hizo visible. Nuevos pueblos surgieron y la humanidad se enriqueció con el aporte de rostros, de valles, de selvas, que asomaban desde otro lado de un mar hasta entonces desconocido. Los pueblos se convirtieron en países, se organizaron como naciones, adoptaron orgullosamente la categoría de Estados, algunos de los cuales alcanzaron el nivel de potencias que decisivamente gravitan sobre la orientación del mundo de hoy.

Sin embargo, desde lo alto de esta sólida construcción que en nuestros días se proyecta en delineamientos de integración mundial y cuando los países del Viejo Mundo, padres de la historia, nos tienden sus brazos para concretar esta unidad, nos complaice revivir la imagen de aquellas joyas como talismanes de un cuento, desprendidas de las manos reales, y de las tres cárabeas producidas de tales alhajas, que surcaron los océanos en busca de una ruta hacia pasajeros tesoros. El viento del destino les señaló otros rumbos y les abrió la visión de riquezas imperecedoras, porque los barcos de Colón, entre incertidumbres y barrantas, aterraron en playas donde existía un tesoro de almas.

Esas son las que, en el curso del tiempo, se han amalgamado y transuscanado, manifestando su sello particular, su tonalidad inconfundible, su energía latente, sus anhelos, con mayoría de edad y personalidad independiente, absorbiendo influjos de otras razas y de otras culturas que le confieren acento universal.

La incorporación del Nuevo Mundo a la civilización y a los afanes del progreso, ha sido veloz y acaso más apresurada que la trayectoria seguida por naciones antiguas en la vía de su desarrollo.

Tenemos todavía, intacto, a nuestro haber, un capital exclusivo: el de nuestra juventud, que implica permanencia de valores, fuerzas inexploradas, riquezas yacientes. No sin razón, Europa mira hacia nosotros como hacia el polo de su esperanza y estamos en tránsito de realizar nuevas etapas de desenvolvimiento, cuyos contornos infunden a las demás naciones confianza en el porvenir reservado por América como un venero de incesante renovación y como categórica profesión de fe en el futuro del hombre.

Congreso de Canciones

Grecia Inmortal

Celebramos, periódicamente, congresos económicos, sociales, científicos, educacionales, de alcance continental. Todos ellos encierran gran interés porque se fundan en problemas americanos y tratan de reafirmar la unidad. Ahora estamos celebrando el congreso de las canciones y éste ofrece la particularidad de que es más universal, indiscutiblemente claro y —sobre todo— de que sus participantes se encuentran de acuerdo sin requerir votaciones, en medio de una armonía perfecta. Bien podría presentarse dicho torneo a manera de esquema para toda reunión internacional: obedeciendo la señal del director, los centenares o los miles de voces arrancan como precipitadas en torrente; las órdenes del maestro que, a su vez, son dirigidas por un compás, gobernan sabiamente las masas melódicas, las encauzan, les confieren destino y orientan sus resonancias que van a anidarse en los espíritus despertando en ellos emociones puras de belleza y de fraternidad.

Más que las opiniones conceptuales de los discursos y de las ponencias, los ritmos corales abarcan la expresión total de la tierra americana, el impetu de sus ríos, la melancolía de sus soledades australes, el fuego de sus trópicos, el esplendor radiante o enfurecido de sus cielos. Los lamentos y euforias ancestrales, los secretos mitológicos, el candor de las leyendas, vibran en estos raudales de sinfonías que los pueblos de la América del Sur permitan, dándose, unos a otros, lo mejor y lo más auténtico de sí mismos y enlazándose en la dilatada y polerco ma guirnalda teñida con todos los colores de nuestros suelos.

El ritmo, que es ordenación, produce la unanimidad de movimientos. No es otro el resultado de este congreso coral en el que intervienen cuatro mil delegados. Después de haberlos medido en su oleaje de canciones, sólo podemos sentirnos más cerca de nuestra América y mejor identificados con sus raíces y con sus esperanzas que confieren nueva y fresca significación a la hermandad continental.

El propio Jefe del Estado, haciéndose intérprete de esa significación, ha dicho en el mensaje que dirigió a los coros reunidos en Viña del Mar: "América canta en Chile. Es una hermosa idea, Chile abre sus brazos agradecido y contento para recibir este cantar".

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor que en el más sublime de los Conciertos de música, este Concierto del Lenguaje, que llegaba hasta las fibras más recónditas de cada espectador. Dos horas de total recogimiento, sin la menor interrupción, y el lamento continuo del ser humano, exhalando su dolor, sincronizaba con cada corazon misteriosamente.

De manera que en momentos de absurdas incompatibilidades podemos volver a creer en la Comprensión? No estamos del todo aliados? Se comunican de verdad las almas?

En nuestro Teatro Municipal se dio, como nunca, mejor

TRIGESIMO ANIVERSARIO DE LUCHA QUE CULMINA CON LA REVOLUCION EN LIBERTAD

Senador Rafael Agustín Gumucio hace recuerdos de una época y sus jóvenes luchadores

Hoy se cumplen treinta años desde que un grupo de jóvenes echaron las bases de lo que se habría de convertir en el más grande movimiento de masas de Chile: la Democracia Cristiana. Son 30 años de lucha sin desfallecimientos, en que se pasó de la Falange Nacional a la Federación Social Cristiana y al Partido Demócrata Cristiano.

"Para mi este trigésimo aniversario tiene un valor afectivo e ideológico inmenso" —declaró ayer el senador Rafael Agustín Gumucio, quien fue el último pre-

sidente de la Falange Nacional y el primero del Partido Demócrata Cristiano.

En entrevista concedida a LA NACION, Gumucio manifestó: "Si se me preguntara cuál fue el secreto de la vitalidad de la vieja Falange, diría que fue su insobornable consecuencia con sus ideas. Ningún grupo político del país debió hacer frente a enemigos más poderosos. Para todos nos tocó pasar, desde la condenación de 'herjistas' para los católicos, hasta la calificación de 'comunistas'".

"Si se examina —expresó— el proceso de otros partidos, especialmente de los que se denominan populares, se podrá apreciar el contraste con la Falange Nacional. Esos partidos perdieron generaciones y generaciones de dirigentes que se cobijaban en nuestras tiendas decepcionados por la línea zigzagueante que seguían sus colectividades en materia doctrinaria. Nosotros, en cambio, al celebrar estos treinta años, podemos exhibir a los dirigentes fundadores del movimiento en la primera línea de fuego."

"Algo se ha escrito —prosiguió— sobre los detalles de cómo se fundó la Falange y, especialmente, de los hombres que la dieron vida, como Frei, Leighton, Garretón, Palma, Ríos, Gumucio y otros."

"Su nacimiento no fue, como pudiera creerse, una concentración de voluntades en un día determinado. Fue más bien el contacto humano entre gente joven que poco a poco se fue descubriendo mutuamente."

"El motivo exterior que impulsó nuestra acción fue la

común fe en la democracia y el régimen jurídico que en esos días —antes de 1938— eran pisoteados por una dictadura, primero como la del ex general Carlos Ibáñez y después por golpes militares.

La confrontación democrática dio paso a la coincidencia so-

cílogica para enjuiciar el orden establecido y el régimen

económico imperante"

El resto de los dirigentes, que ya nos considerábamos unos solterones empedernidos. Después, ya casi todos casados, hicimos la vida común de los matrimonios jóvenes.

El joven Bernardo Leighton era otro personaje de muy fuerte personalidad. En realidad, puede ser considerado el antigüero jefe de la Falange al conjunto de dirigentes."

"Bernardo en esos años era

el único rico, aun cuando esa

riqueza le duró poco porque

la gastó interamente en la

política. Tan rico era que posiblemente el único auto entre los militantes del partido. Era un

Ford con bigotes, muy alto y

absurdo. Ese auto nunca lo

manejó el propio dueño, por

que era del dominio común.

Bernardo era enfermizo y más

enfermizo. Ahora es más joven

de lo que era hace treinta

años. Vivía en una pensión de

carne Carmen que más que

pensión ya era su casa, porque

había logrado que la regalara

como hijo predilecto".

"Podría contar anécdotas de Ignacio Palma, cuyos afanes políticos eran poco conformes con la carrera que seguía como ingeniero de Garretón, con su figura atlética, pero llena de fuego interior, luchando siempre por las actitudes de "vuelo de cóndores" de Rogers, con su infinito afán de sistematizar sus inquietudes dentro de modelos de racionalización poco acordes con la política. Recuerdo a Tomic, nervioso y trascendental, siempre tratando de poner punto final a discusiones que, en realidad, no estaban a punto. Pero él, con

lado con la juventud lo confirmó en un camino de rebelión con referencia a su partido y a los otros que lo dirigían. Por otro lado, las ideas individualistas la amistad democrática de mi padre, influyeron en el ánimo de la gente joven que en cierta medida mantenía esceticismo frente a una democracia que defendía privilegios".

EL PDC

"El nombre de Partido Demócrata Cristiano fue largamente discutido y hubo partidarios y enemigos de él. Algunos sostienen que con el nombre de 'Cristiano' se le daba una promoción. Para ello, lo bautizó en seguir siendo consciente con las ideas y saber resistir las tentaciones que da el Poder. En todo este período sintético que he hecho, hay una figura que representa estos treinta años: si que ahora tiene la responsabilidad de que ellos no constituyan un período estéril. Es Eduardo Frei. Presidente de la República, a quien todos los hombres de la primera hora, con emocionado afecto le deseamos un gran éxito como Gobernante."



SENADOR RAFAEL AGUSTÍN GUMUCIO, último presidente de la Falange y primer del PDC.

desperdió las esperanzas populares. Tanto la esperanza y la fe de que se sabría realizar la Revolución en Libertad que se ha promovido. Para ello, lo bautizó en seguir siendo consciente con las ideas y saber resistir las tentaciones que da el Poder. En todo este período sintético que he hecho, hay una figura que representa estos treinta años: si que ahora tiene la responsabilidad de que ellos no constituyan un período estéril. Es Eduardo Frei. Presidente de la República, a quien todos los hombres de la primera hora, con emocionado afecto le deseamos un gran éxito como Gobernante."

EL CENTENARIO DE LA MUERTE DE ANDRÉS BELLO EMPEZO A RECORDAR LA U. DE CHILE

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jornada, Dario Benavente, destacó en primer plano la tarea legislativa de Andrés Bello, la cual según su opinión, "debe ser permanentemente reactualizada y enriquecida", pues desde ese ángulo y bajo la consigna del respeto a la ley, "contribuyó a estructurar nuestro sistema".

"Tan notable hombre —agregó en seguida— vio culminar su trascendental obra, al promulgarse el Código Civil chileno, donde se dicta la lección de Derecho más grande y ejemplificadora".

El primer orador de la jorn

Inaugurada la Conferencia Internacional del Vino y la Uva

El nombre del Gobierno dio la bienvenida a los delegados extranjeros el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien señaló: "La industria vitivinícola de nuestros países necesita progresar a un ritmo similar al logrado por los países europeos." — Pedro Undurraga, Presidente de la delegación de Chile, dijo que el Torneo significa un nuevo paso en la integración de la economía de los países latinoamericanos". — Las reuniones finalizarán el sábado próximo. — El Presidente Frei envió una nota especial a los directivos del Torneo.

Con un acto de especiales contornos se inauguró ayer, a las 17 horas, en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera, la Tercera Conferencia de la Organización Latinoamericana del Vino y de la Uva. Al torneo llegaron delegados representando a siete países, incluyendo Chile.

En la sesión plenaria estuvieron los directivos de la reunión, encabezados por Pedro Undurraga. A nombre del

gobierno estuvieron presentes los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Economía, Domingo Santa María.

Durante el desarrollo de la plenaria habló, a nombre de la delegación de Chile, su presidente, Pedro Undurraga.

A nombre del Gobierno pronunció un discurso el Ministro de Agricultura. Un delegado extranjero, Alberto Pombo, de Argentina, agradeció las palabras de bienvenida, a nombre de todos sus compañeros del continente.

En la sesión plenaria, a la segunda de los delegados, se mencionó que el presidente de Argentina, Alberto Pombo, de Argentina, agradeció las palabras de bienvenida, a nombre de todos sus compañeros del continente.

impidían tener el agrado de concurrir personalmente.

Junto con hacer llegar mi cordial saludo a las numerosas y selectas delegaciones de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Perú y Uruguay, debo expresar por su intermedio la convicción que me asiste de la necesidad ineluctable de los países de este continente de integrar efectivamente sus economías, para lograr el respeto de las expresiones de los valores humanos y las naturales ansias de bienestar y justicia social, de sus pueblos.

Considero que torneo de esta naturaleza son los que más claramente favorecen la concreción de los postulados aludidos y que mi Gobierno sustenta y impulsará.

Deseados el mejor de los éxitos, les reitero las expresiones de su alta consideración y estima su affino. EDUARDO FREE MONTALVA.

COMITE SUPERIOR

El Comité Superior de Coordinación del torneo de vitivinicultura está formado por las siguientes personas:

PERU: Ing. Ricardo D. Guevara, presidente; Ing. Alfonso Chumbiaca Ríos, secretario general.

MEXICO: Presidente, Santiago Garza; vicepresidente, Alfonso Jardi; secretario, Juan Cid Mulet.

BRASIL: Presidente, Luis Mandelli; vicepresidente, Dr. Alberto Traldi; secretario ejecutivo, Walter da Silva Lamber.

PARAGUAY: Presidente, Francisco Orué Díaz.

Durante la reunión inaugural habló ayer Pedro Undurraga, Fernández, presidente de la delegación de Chile. Señaló en algunos pasajes de su discurso:

IMPORTANCIA DEL TORNEO

"Cuando en 1961, en la suscripción del Tratado de ALALC, los Exportadores habi-

tales de vinos de Chile que aún tengo la honra de presidir, comprendiendo su espíritu y la enorme importancia que dicho Tratado tenía para la integración económica de los países latinoamericanos, convocamos a la Reunión de Mesa Redonda de los Vínculos de la Zona celebrando una reunión en Montevideo en enero de 1962, creemos que podemos decir sin jactancia que fuimos los primeros del sector agrícola que tratamos sinceramente de ponerlo en

"Los acuerdos que en aquella oportunidad se tomaron y que dieron origen a la Organización de la OLAVU, a la I Conferencia celebrada en Cañas do Sol en septiembre de 1962, a la II Conferencia realizada en Mendoza en junio de 1963 y a la III que en estos momentos tiene lugar en Santiago de Chile, otorgan a esta reunión sectorial una categoría indiscutible que, ni los particulares que actúan en la actividad vitivinícola del continente, ni las autoridades de los países participantes podrían desconocer".

INTEGRACION

En otro momento Undurraga dijo:

"El Presidente de Chile al asumir el mando expresó su pensamiento en forma nítida al decir: 'Tengo la certeza más absoluta que cualesquiera que sean los esfuerzos de cada uno, estos se verán limitados si no somos capaces de entender que para América Latina la integración es una condición vital. Hasta ahora, continuó S. E., no hemos expresado de una manera viva y real las exigencias de integración y de unidad que ya no es sólo el mandato de la geografía, de la tradición y de la historia, sino la condición inescapable para mantenernos en las fronteras más avanzadas del pensamiento cultural, del esfuerzo científico y de la eficiencia técnica, que nos da el ambiente para desarrollar y oportunidad a nuestros valores humanos; para expandir nuestra economía, realizar la justicia y tener una voz respetada y vigorosa en la comunidad mundial'".

Por su parte, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli señaló en su discurso que "la industria vitivinícola chilena necesita progresar a un ritmo similar al alcanzado por países europeos". Trivelli dio la bienvenida a todos los delegados extranjeros a nombre del Gobierno y del pueblo de Chile.

El texto de su intervención fue el siguiente:

BIENVENIDA

"Saben ustedes, señores que

en nuestro país la producción de vino y de uva es importante y da trabajo a un gran número de personas, a la vez que su calidad puede considerarse entre las mejores. No es extraño, entonces, que con tanto agrado recibamos a Uds. delegados a la III Conferencia Latinoamericana del Vino y de la Uva, y que en nombre del Presidente Frei y del pueblo de Chile, les exprese nuestros parabienes, el afecto con que aquí los acogemos, y nuestro

trabajo para que en forma

formal se inicie el acto inaugural.

En la ceremonia de entrega de premios a los criadores del ganado en la 95a Exposición Ganadera. Al acto asistieron el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el presidente de la Sociedad Rural Argentina, Pedro Undurraga. El Ministro Trivelli mientras entrega su premio al señor Ramón Noguera Prieto.

SE CELEBRO la ceremonia de entrega de premios a los criadores del ganado en la 95a Exposición Ganadera. Al acto asistieron el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el presidente de la Sociedad Rural Argentina, Pedro Undurraga. El Ministro Trivelli mientras entrega su premio al señor Ramón Noguera Prieto.

Entregadas las distinciones a criadores de ganado premiado en la Exposición de la SNA

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, efectuó ayer, en el Parque Carrillo, la entrega de distinciones a los ganaderos, en representación de la entidad organizadora de esta 95a Exposición de Animales, el Vicepresidente, Tomás Voticky, expresó que los criadores, que al mejor de sus plantillas, merecen el especial premio de la SNA. Agregó el señor Voticky que al recibir la distinción de los dueños de los premios, que el año pasado y de gran calidad zootécnica, los criadores han demostrado, una vez más, el espíritu de perseverancia y fe en el porvenir que caracteriza al empresario criador.

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los dueños de productos ganaderos vencedores en el Torneo de 1965

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y delegados de instituciones agrícolas del país, asistieron a la entrega de los premios a los due

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA REPRODUCIDO totalmente sus reproductores y ofrecido productos de un alto grado. Pymeth, 1000, Colonia Nava, Santiago, Bembarra, patillos Peñin y Rouen Alimentos Compañía 1271, fono 83591.

A-20-1162
VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y
negros. Avda. Portales 3185. A. 223

4) Automóviles, garajes y vehículos

NEUMATICOS 600 x 16, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 14, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

AVENIDA ESPAÑA 72, COMPAÑIA TO-
dos los neumáticos, llantas, nuevos,
usados. Fono 98548. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 825 x 20, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 900 x 12, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 1.100 x 16, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

SEÑOR DUERO FORD A. SOLUCIO-
nes problema neumáticos. Avenida Es-
paña 72, tiene lista reparación. C. 29/11/4 (60)

SEÑOR AGRICULTOR EN AVENIDA
España 72, está en neumáticos. Fono
98548. C. 29/11/4 (60)

LLANTA SENCILLA A DOBLE RUEDA
en 24 horas. Avenida España 72. C. 29/11/4 (60)

AVENIDA ESPAÑA 72 RECIBIR EN PA-
GOS su neumático en desuso. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 125 x 12, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 470 x 13, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 650 x 16, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 750 x 14, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS PARA TRACTORES, MO-
torizadoras, camiones, Avenida Es-
paña 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 650 x 18, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 670 x 15, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 72, MEJOR NEU-
mático más bajo precio. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS AGRICOLAS, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 14 x 34, AVENIDA ES-
paña 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 11 x 28, AVENIDA ES-
paña 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 12, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 16, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 18, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 20, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 22, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 24, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 26, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 28, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 30, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 32, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 34, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 36, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 38, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 40, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 42, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 44, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 46, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 48, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 50, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 52, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 54, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 56, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 58, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 60, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 62, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 64, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 66, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 68, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 70, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 72, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 74, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 76, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 78, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 80, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 82, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 84, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 86, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 88, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 90, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 92, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 94, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 96, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 98, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 100, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 102, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 104, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 106, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 108, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 110, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 112, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 114, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 116, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 118, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 120, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 122, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 124, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 126, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 128, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 130, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 132, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 134, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 136, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 138, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 140, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 142, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 144, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 146, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 148, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 150, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 152, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 154, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 156, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 158, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 160, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 162, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 164, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 166, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 168, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 170, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 172, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 174, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 176, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 178, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 180, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (60)

NEUMATICOS 640 x 182, AVENIDA
España 72. C. 29/11/4 (

EL DIA DE LA RAZA
DE SOCIAL Y DEPORTIVA
UNION ESPAÑOLA

miembros de la colectividad residente, se
Alfredo Forcelledo P. Manuel Río C. Patricio
G. y los directores Francisco Quemada
Abelisa, Eusebio Puig, Juan Ristora, An-
tonio Muñiz, Francisco Calvo y Antonio
Arquitecto, José Llambías M.: Ingenie-
ro Luis Mathe

social y Deportiva
Casa de la Raza, la
en el tiempo de
y las siguientes ca-
canchas de
Vóleybol y Trin-
peña Vasco: 6
de Palaciertos Salas
para seis me-
Gimnasio de Apa-
Piscina Cubierta
los Turcos y de Ca-
cines para hom-
y niños ten-
1.000
consultándose en
y consultas para re-
y mandados
deportivos.

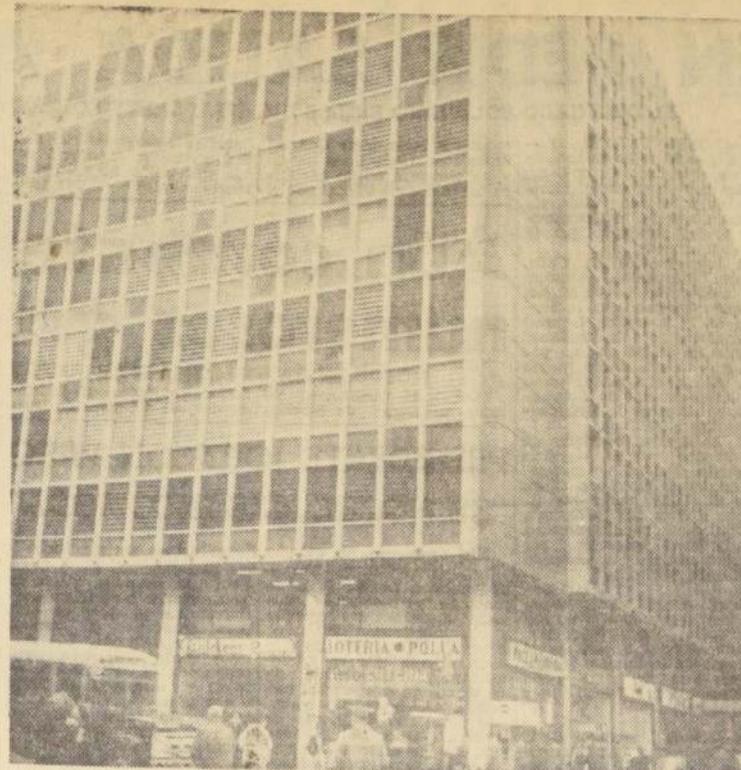
Las Canchas y Sa-
Juegos comprenden
para Socios
que varían en
650 personas
de Peñota

podrán acom-
estas diferentes
situaciones alrededor
de las Canchas
de Juegos se en-
empre en un ní-
el auditorio, lo cual per-
ticipaciones independi-
el último.
consultará mi-
el agua es para
de estilos.

c) Culturales:
Como complemento de las
actividades deportivas y so-
ciales, se consultan Salas de
Lectura y Estar, Biblioteca
para adultos y niños, Salas de Labores y de Re-
unión para señoras. En el
primer piso funcionará un
Salón Auditorium para 150
personas que cumplirá un
programa educativo a base de
películas, conferencias y
foros.

d) Asistenciales:
Contará con un Servicio
Médico y Dental permanente
con clínica médica para
todos los socios, espe-
cialmente niños.

e) Administrativas:
Se contempla una sección
de control inmediato que



Aspecto del monumental Edificio España, ubicado en calle Estado esquina de Huérfanos. Una obra construida para perdurar, aun cuando los edificios que la rodean hayan cambiado totalmente su fisonomía.

IMPORTANTE CENTRO COMERCIAL DEL EDIFICIO ESPAÑA



ARTICULOS BEBES - NIÑOS
Novedades en hilos y lanas

Montserrat

ALTA COSTURA
Edificio 337 - Local 18 - Pasaje Edificio
España - Fono 494275

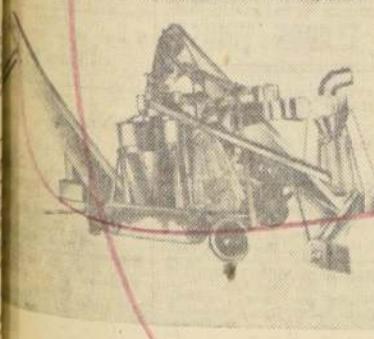
GROMACHINA,
SOFIA - BULGARIA

clase de máquinas AGRICOLAS:
Molinos, Segadoras, Cosechadoras de pasto,
empacadoras de cereales, Secadoras de cerea-

Representantes
exclusivos para
Chile:

FUNDICION Y
MAESTRANZA
SALAS HNOS.
S. A. I. C."

Salesianos 487
Casilla 69 - Sigo.



Daisy FANTASIAS

PAPAZIAN Y CUSSO LTDA.

COLLARES
PULSERAS
PRENDEDORES
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
EDIFICIO ESPAÑA - FONO 31205

MEDALLONES
FANTASIAS EN GENE-
RAL

EN EL DIA DE LA RAZA

EL EDIFICIO ESPAÑA CONSTRUIDO PARA ENTRAR EN LA HISTORIA

Materialización de una de las más antiguas inquietudes de la colectividad española residente

El monumental Edificio España, concebido anticipándose a muchos problemas urbanísticos, fue el primero que construido en el corazón mismo de la ciudad, ofreció por primera vez a los adquiertores de oficinas boxes exclusivos de estacionamientos dentro del mismo edificio. Construidos por los miembros de la Colectividad Hispano-Chilena residente en Santiago, de acuerdo al proyecto de los arquitectos señores Alberto Cruz E., Mateo Horas R., Jorge Alegre I., Juan Astica M. y Luis Vidal V., se puede afirmar que el EDIFICIO ESPAÑA, es el único núcleo comercial de once pisos de altura que cuenta con dos pisos subterráneos destinados a estacionamientos de automóviles, para cada una de sus oficinas, con una comunicación rápida entre sí.

mediante rápidos ascensores. Ubicado en un sector de gran interés comercial, ofrece en todo su planta baja lo más selecto y variado del comercio santiaguino, y en donde es interesante observar los despliegues de esfuerzo de cada comerciante para atraer al público a su tienda, creando un ambiente agradable en el

(SIGUE A LA VUELTA)

FERRETERIAS "SANTO DOMINGO" CORCES, RIO Y CIA. LTDA

ARTEFACTOS SANITARIOS

- AZULEJOS
- QUINCALLERIA
- VIDRIOS PLANOS

Santo Domingo 1035

Vicuña Mackenna 1106

Fono: 82575-78

Fono: 53037

BOUTIQUE

Rira's

ALTA COSTURA

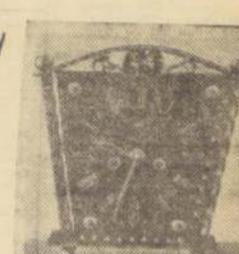
GALERIA ESPAÑA - LOCAL 21 - SANTIAGO

MAJESTAD "REGALOS"

GALERIA ESPAÑA - LOCAL 15 - FONO 381302



Importaciones y
artículos
típicos
chilenos



RENE A. LAMA A.

CANCELE EL 10 POR CIENTO DE SU COMPRA CON ESTE AVISO

EN EL DIA
DE LA RAZA

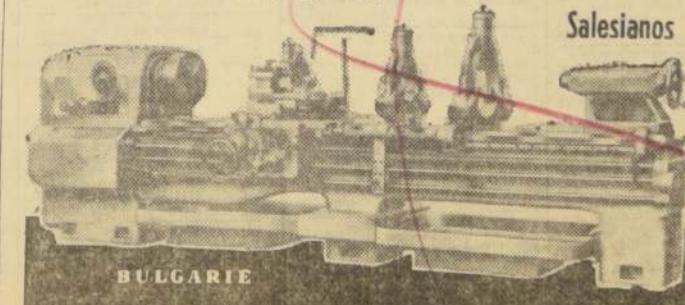
CALZADOS GIULIANO

RINDE HOMENAJE
A ESPAÑA

ESTADO 327

MACHINOEXPORT

EXPORTA TODA CLASE DE MAQUINAS, HE-
RRAMIENTAS: Tornos, Fresadoras, Taladrado-
ras de mesa, etc.



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE:
"FUNDICION Y MAESTRANZA SALAS HNOS."

S. A. I. C."

Salesianos 487 - Casilla 69 - Santiago

Visiten su Stand
en la 3a. Feria
Internacional en
Los Cerrillos



EE. UU. Y G. BRETAÑA ESTUDIAN FUERZA NUCLEAR MULTILATERAL

Brítanicos no están muy entusiasmados con el proyecto

WASHINGTON, 11 (UPI).— Estados Unidos y Gran Bretaña emprendieron hoy conversaciones en altas esferas sobre la conveniencia de crear una fuerza nuclear multilateral auspiciada por EE. UU., a pesar de la oposición de la Unión Soviética.

EL EDIFICIO...

(DE LA VUELTA)

interior de cada establecimiento.

El edificio España ha sido proyectado para continuar siendo una obra monumental y admirada, sin cuando los edificios que la rodean hayan cambiado totalmente su fisonomía.

La resistencia seísmica ha sido confiada a la losa del primer piso, lo que permitió eliminar los gruesos muros y basar la función sustentadora en una elegante estructura de losas y columnas que permitieron las instalaciones de cada oficina de acuerdo al giro de sus actividades.

El control climático fue logrado con quebraderos que también permiten los equipos de acondicionamiento de aire sin que éstos sobresalgan de la fachada. Un delicado uso de las propiedades objetivas del color y una racional circulación del aire complementan el control ambiental de este edificio.

Por último, sus terminaciones son de la más fina calidad. Revestimientos de fachada de mármol y mosaicos de vidrios vencianos, vidrios y cristales importados, amplios ascensores de gran capacidad, refractarios, etc.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, que favorece el proyecto, y el Secretario del Exterior británico, Michael Stewart, que se muestra tibio al respecto, se reunieron durante el día para discutir ésta y otras cuestiones de la política común anglo-norteamericana.

Las entrevistas entre Rusk y Stewart y los Consejeros de ambos, se intercalaron en un corto espacio, con el objeto de que el alto funcionario británico pueda realizar su proyecto viaje a San Francisco y el Japón.

Antes de iniciarse las conversaciones, Stewart expuso la opinión de que la idea general de tal fuerza nuclear para la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) debe analizarse de nuevo. El propósito sería comprobar si causaría más daño a las relaciones entre Oriente y Occidente, que el beneficio que reportaría a la alianza occidental.

Los soviéticos han declarado que no firmarán ningún tratado tendente a prohibir la propagación de las armas nucleares, si esa fuerza multilateral se lleva a la realidad. Los británicos entienden que el tratado de no diseminación nuclear es más importante.

El portavoz del Departamento de Estado indicó hoy que hasta donde él sabía, EE. UU. sigue favoreciendo la idea de algún arreglo sobre una fuerza nuclear para la OTAN en la que Alemania occidental y otros miembros de la alianza occidental puedan tener participación.

EE. UU. considera importante dar a Alemania occidental "voz" en la estrategia nuclear occidental, para disminuir la posibilidad de que los alemanes algún día formen la suya.

Sin embargo, se tiene entendido que Stewart estima que es tiempo de que la alianza occidental entre a pensar más cerca de los problemas políticos que enfrenta para tratar de lograr un arreglo con Moscú sobre Europa, en satisfacer las aspiraciones de Alemania occidental.

Los soviéticos han declarado que no firmarán ningún tratado.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en el Japón.

El presidente Johnson pasó

la noche de ayer en

MATRIMONIO PÉREZ YOMA-VERGARA LARRAIN.



En la 11:30 hora, será celebrado con Misa de Exequias en la Iglesia del Colegio Virgen Divino, el matrimonio de la señorita María Teresa Vergara Larrain con el señor Edmundo Pérez Yoma. Testigos del novio: el señor Sergio Vergara y la señora Lidia Yoma de Pérez. Parte de la novia: María Correa de Vergara, Emilia Vergara, Filomena Larrain, Montecinos, Edmundo Larrain, Corina, Herrera Vergara, María Teresa López, Eduardo Gómez, Hernán Rodríguez, Herrera Vergara, Eduardo Mackenney, Javier Vergara, Carlos Pérez, Hernán Larrain, Hernán Rodríguez, Herrera Amos Samaniego, Loreto García, Alberto de Tagle, Carmen Gómez de Quesney, Alfonso Fuentes, Ruy Reyes, Demetrio Pérez, Sergio Vergara, Teresa Pereira, Larrain, Gonzalo Aspíz, Herrera Amos Samaniego, Andrés Vicuña, Patricia Hamel y Celina Galván. Y el sacerdote: Testigo por el novio: Ángela Gómez de Pérez. Demetrio Pérez, Gabriel Corcuera, Larrain, Teresa Pereira, Larrain, Fernando Sáez, Amelio, Luis Abbott, Raúl Larrain, Díez, Jorge Olave, Edmundo Chaco, Jorge Olave.

DE LA HISPANIDAD.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



La Casa Ideal de los Novios
REGALOS PRACTICOS
Juegos de cama y bordados finos en manta
Colchones Marquises "CIC" San Diego 1000

Hilanderia CHUAQUI
OPORTUNIDAD DE HOY
CUADROS DE LANA E 25 KILO
* LOS TRES ANTONIOS P. MUNOZ
* SAN ALFONSO P.
* SAN ANTONIO 26 JUEVES 5

ANTEJOS
PODOLY
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 999 BANDERA
TEL: 880/5 CASILLA 3898

Eº 38.000 VENDESE
DEPARTAMENTO
AMPLIO

Sector Cerro Santa Lucía, Living comedor; dos dormitorios, baño y medio, dependencias, etc. Calefacción central. No se paga comisión y se acepta vender por Cajas.

FACILIDADES
TRATAS: MONJITAS 615

FIERRO
C.A.P. el IMPORTADO
PERFILES CANTERIAS
Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTD
SANTA ROSA 2265 FONO 5210

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

"ECA"
EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
PROPUESTAS DE VACAS

La Empresa de Comercio Agricola solicita propuestas por la importación desde Argentina de 1.000 vacas para matadero, vía Puyehue, con destino a Osorno. Las propuestas se recibirán el 19 de octubre, a las 11 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan. Las bases pueden retirarse desde el 13 del presente en la Oficina de Partes, Alameda Bernardo O'Higgins N° 1170, 8º piso.

El Vicepresidente Ejecutivo



CARRETTILLAS
PALAS
PICOTAS
CHUZOS, etc.
Artículos de seguridad, Cables de acero, Mangueras a presión.

DIMACOL
MOLINA 50 Tels. 9143-97754

TEXTOS
ESCOLARES
y
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUEFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

Sala "NYLON"
— Ahumada 43 —
Surfido completo en ropa interior, ajuarines para novias, telas de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

TODA CLASE
DE ARTICULOS
PARA DAMAS

HOY DIA
MARTES
DIA DE USAR
DOLLY PEN

Gran variedad
de modelos y
colores.
Compre directamente a la fábrica más grande
de Chile, donde
encuentra lo que
Ud. busca al precio
que Ud. quiere.

FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

POUFS
DESENTE 10-30
FCA: SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2:
"SKODA" MAULE 627

